

Red. y Adm.: Dato, 41.—Teléfono 1224

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Franqueo concertado. — Apartado 14

Algunos aspectos de nuestro Estatuto

La legislación civil común

Acaso entiendan algunos que es suficiente con que se reclame la facultad de introducir, desde luego y en lo sucesivo, las modificaciones que se estimen provechosas en el Derecho civil foral, que emana de la soberanía de las Cortes de Navarra, de la de las Juntas de Vizcaya o del acuerdo de los vecinos del Valle de Ayala, sancionado por su Señor, sin que quepa pretender iguales prerrogativas en la materia que abarca el Derecho civil llamado común, fruto de la labor legislativa de Cámaras extrañas al País Vasco, a las que debe estar atribuida la reforma de aquel, según el criterio de quienes en este particular se atengan sólo al origen de los Cuerpos de Derecho privado a que se alude.

Pero es vicioso, a nuestro juicio, el dictamen que atiende a la procedencia de las normas legales, para decidir cual ha de ser el órgano al que se asigne la función de abrogarlas, modificarlas o innovarlas. Hay, sin duda, algunas que no fueron dictadas por los legisladores de Vizcaya o de Navarra, pero que se ajustan a la índole de los usos sociales de la tierra Vasca; mas las hay también que no son susceptibles de ser aplicadas en ella, so pena de herir la índole de importantes instituciones jurídicas que la costumbre ha elaborado en un proceso multi-sigular. No es de temer que las primeras corran peligro de ser abolidas, a impulsos de un afán demodador e insensato; pero es seguro que los preceptos desacordes con necesidades y conveniencias muy dignas de respeto serán sustituidos por otros más adecuados.

Hay que tener en cuenta, además, que no es posible lograr la garantía de que han de mantenerse inalterados e inalterables los artículos del Código que no suscitan dificultades al presente en la vida civil de Alava, de Guipúzcoa y de las Villas y Ciudad de Vizcaya. Unas leyes derogadas a otras; y pediera ocurrir que las que sucedan a éstas, que no chocan con la filiosinerasia de las comarcas citadas, fueran opuestas en un todo a su peculiar manera de ser y determinasen serios conflictos, al pretender arraigarse con manifiesta violencia en un medio que, por instinto de defensa, había de pugnar por rechazarlas. La Constitución de la República facilita un modo de evitar ese peligro y el daño consiguiente, al reconocer a las regiones la libertad precisa para que se otorguen el derecho civil que mejor les convenga, sin otras cortapisas que las que constan en el número 1.º del artículo 15 del Código fundamental, que, por otra parte, no distingue de regiones, al proclamar ese principio, y admite, por lo mismo, tanto a los que hoy gozan de un derecho especial, como a las que, sometidas al derecho común, quieren constituirse en un régimen autonómico.

Ocurra lo que ocurra en el futuro, existe un problema planteado en una zona considerable del País, que requiere una solución acomodada a los anhelos expresados reiteradamente por los naturales del territorio a que afecta. Nos referimos a Guipúzcoa, donde se ha tendido a mantener la unidad del patrimonio familiar, libre de las trabas que a ello opone la vigencia de las leyes castellanas. Don Pablo Gorosabel adujo que esas obligaciones siempre en la provincia; y lo dicho por el laborioso investigador adquirió la consistencia de un tópico, aun entre aquellos que fácilmente pudieron hacerse cargo de la constante repulsa que mereció el predominio oficial de disposiciones contrarias a las prácticas que de tiempo inmemorial se observan en aspecto tan fundamental como es el que a los derechos hereditarios atañe.

Ni siquiera despertó el interés debido un documento histórico que desmiente en parte la rotunda afirmación de Gorosabel. Es la

Real Cédula de 1485, de los Reyes Católicos, que adviera la certeza del alegato de los vecinos de Oñate, esgrimido en su Ordenanza de 16 de noviembre de 1477, en que se asegura que en Guipúzcoa, como en Vizcaya, las haciendas no se desmembran, adquiriéndolas un único sucesor.

El transcurso de los años creó obstáculos que dificultaban el holgado desenvolvimiento de ese sistema, que se mostró en lucha con la ley escrita. Menudearon los pleitos que, como sagazmente advierte el joven escritor don Ildefonso de Gurruchaga en un trabajo suyo reciente, no tuvieron otro alcance que el de protestas parciales, que no cuajaron en una norma general como la que Vizcaya adoptó, al resistir la tendencia absorbente de Castilla con la incorporación al texto del Fuero del contenido del Derecho civil que por hábito consuetudinario se observaba en el Infanzonado o tierra llana. Pero Guipúzcoa hizo cuanto pudo por alcanzar el beneficio de unos preceptos que estuviesen en armonía con usos de general observancia.

Fué en 1587 cuando se inició la protesta contra el Derecho castellano, a propósito de la promulgación de la ley de las Cortes de Madrid, que mandó, entre otras cosas, «que ninguna pueda dar ni prometer, por vía de dote ni casamiento de hija, tercio ni quinto de sus bienes, ni se entienda ser mejorada tácita ni expresamente por ninguna manera de contrato entre vivos». La Providencia estimó que esta orden limitaba la libertad de los padres para hacer el reparto de sus bienes como mejor les acomodara, y reclamó el uso de aquellas pragmáticas, e insistió en ello en 1659, 1671 y 1673. En las Juntas Generales de Tolosa de 1696 amplió sus aspiraciones al extremo de pedir que no rigieran en Guipúzcoa las legítimas en la forma establecida por el Derecho común; y en 1747 volvió a formular igual demanda. En vano. Los anhelos de los guipuzcoanos no fueron comprendidos por el Consejo de Castilla y su Fiscal, que tenazmente los despreciaron.

Pero como las realidades palpitan de la vida son superiores a la prosa fría de Código y Copilaciones, ha habido y hay necesidad de atenderlas según es posible, para que no sufra detrimento la particular estructura de la familia guipuzcoana, idéntica en esencia a la navarra o a la vizcaína. Y como no se consigue esto sin grandes esfuerzos, quiso allanar

un proyecto de ley que redactó en 1926 la Comisión de Agricultura de la Diputación de Guipúzcoa, y que murió agostado por la desidia de los unos y por incomprensible recelo de los otros. Aun subsiste, pues, el conflicto que data del siglo XVI, y que Guipúzcoa ha querido zanjar. Podrá hacerlo, sin temor a reparos de Cámaras y Concejos de Madrid, si se aprueba el Estatuto.

HERALDO ALAVES

comenzará a publicar el próximo lunes, en folletón encuadernable, la interesantísima novela de JOSE MARIA PEMAN, titulada "ROMANCE DEL FANTASMA Y DONA JUANITA"

Lea Vd. desde el lunes, todos los días el folletón de HERALDO ALAVES

naros un proyecto de ley que redactó en 1926 la Comisión de Agricultura de la Diputación de Guipúzcoa, y que murió agostado por la desidia de los unos y por incomprensible recelo de los otros.

Aun subsiste, pues, el conflicto que data del siglo XVI, y que Guipúzcoa ha querido zanjar. Podrá hacerlo, sin temor a reparos de Cámaras y Concejos de Madrid, si se aprueba el Estatuto.

BONIFACIO DE ECHEGARAY.

Comisión de propaganda del Estatuto

OTRO OFRECIMIENTO

La Comisión de propaganda del Estatuto, ha recibido el valioso ofrecimiento del industrial bilbaíno don José Isasi, que pone a disposición de la expresada sus coches de línea que hacen servicio entre Bilbao y Vitoria, por Murguía y Bilbao-Pamplona para que en ellos se pueda transportar el material de propaganda que sea preciso para su distribución.

La comisión queda agradecida a este ofrecimiento.

LOS COMITES LOCALES

Se va a proceder a la designación de los comités locales de propaganda por las diversas zonas alavesas.

Mañana por la tarde saldrán para Laguardia los señores Herrero, García y Landaburu para llegar a dicha villa a las cinco y media de la tarde.

En Laguardia se unirá a dichos comisionados el gestor Sr. Laorden.

Para Valdegovía y Amurrio saldrán también mañana por la tarde los señores Baena, Guirao, Unceta,

Buesa y Arámburu para encontrarse a las cuatro en Valdegovía y a las seis y media en Amurrio, donde se unirá a los comisionados el gestor señor Gancedo.

LAS FEDERACIONES AGRICOLAS

Hoy se reunirán las Federaciones Agrícolas de Navarra, Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, y en esta reunión se supone que se acordará redactar un manifiesto dirigido a los labradores para que voten el Estatuto.

CONFERENCIAS

Don Miguel Armentia, contador del Ayuntamiento de Bilbao, y que ha tomado parte en las reuniones de ibárcenas para la redacción del proyecto de Estatuto, dará el próximo miércoles, a las nueve de la noche, en el local de la Federación de Sociedades Obreras y en la que disertará sobre el tema «El Estatuto y las izquierdas».

—Esta noche a las nueve, en Juventud Vasca dará otra don Enrique de Eguren, sobre el tema «La enseñanza y el Estatuto».

INFORMACION GENERAL

Don Melquiades hace declaraciones

Dice que va a Galicia a luchar y dar un poco de guerra. Habla de la posibilidad de un cambio de gobierno

Regreso del jefe del Estado. Ferrol recobra su aspecto normal

MADRID

Más denuncias de Gil Robles

Madrid.—A última hora de ayer el señor Gil Robles, al ser interrogado sobre si cuanto tenía que decir lo había expresado en su discurso de la sesión secreta, contestó:

—No he dicho muchas cosas. En primer término, no dije, y ahora lo digo, que la Compañía concesionaria del Monopolio de Tabacos de Marruecos realiza contrabando, según puedo justificar con copias de actas debidamente autorizadas. Olvidé preguntar por qué en el concurso abierto se negó el derecho de tanteo a los Ayuntamientos de Ceuta y Melilla, contra lo que taxativamente disponía el pliego de condiciones que sirvió de base para la adjudicación. Asimismo no pedí, pero lo pediré solemnemente, que venga a declarar el alcalde de Melilla, para que explique el calvario que sufrió cuando pretendía que no se despojara a su ciudad del derecho de tanteo, y nos diga que fué depuesto de su cargo, que se le instruye un sumario, y se le han exigido 50.000 pesetas de fianza, para alcanzar la libertad provisional.

Los artistas holandeses protestan del laicismo español

La Asociación General de Artistas católicos holandeses ha dirigido al Presidente del República española el siguiente escrito:

«Los abajo firmantes, miembros de la Asociación general de artistas católicos, expresamos nuestra gran indignación por las medidas que el Gobierno español ha tomado contra la Religión católica y sus ministros.

Nuestra admiración por la gran civilización española ha tenido siempre por base su integridad católica.

Las medidas tomadas no pueden tener más resultado que la degradación de España entre los pueblos civilizados.

Por la Asociación general de artistas católicos, el presidente, J. Siebers; el secretario, W. Melgelberg.»

Mil ochocientos niños reciben el Sacramento de la Confirmación

Getafe.—En la parroquia de Santa María Magdalena se administró ayer, octava del Sagrado Corazón de Jesús, por el Obispo de Madrid

la del Círculo de Bellas Artes y de la Asociación de Escultores y Pintores.

De Estado

El ministro de Estado recibió esta mañana la visita del Embajador de Bélgica, de una comisión de la defensa de la propiedad urbana y la de otras personas.

El ministro del Paraguay presentó sus cartas credenciales al ministro de Estado.

Después del acto oficial, el nuevo diplomático y el señor Zulueta conversaron sobre asuntos de interés para ambos países.

Concesión de una cruz

Se ha concedido la gran cruz de Isabel la Católica al ministro de Checoslovaquia por la intensa labor que viene realizando en favor del acercamiento de su país y España.

El Patronato seglar de Obras Públicas

Se ha nombrado el Patronato Seglar de Obras Públicas, de acuerdo con el decreto recientemente publicado.

El Patronato será presidido por el ministro de Estado, que podrá delegar en el subsecretario de su departamento. Y de aquella formarán parte el señor Marañón, don Nicolás D'Oliver, el señor Sánchez Albornoz, don Ramón María del Píero.

El Innes habrá Consejo

El próximo lunes se celebrará Consejo de Ministros en el Palacio Nacional, presidido por el señor Alcalá Zamora.

El jefe del Gobierno

El señor Azaña pasó la mañana de hoy en su despacho oficial del Ministerio de la Guerra.

Despachó con el subsecretario y con el jefe de Estado Mayor Central; y luego se ausentó para acudir a la inauguración de la Casa-Museo del pintor Sorolla.

En Instrucción Pública

En el Ministerio de Instrucción Pública el ministro no tenía hoy noticias de interés para los periodistas.

El señor de los Ríos acudió a la inauguración de la Casa-Museo del pintor Sorolla; y por esta causa no recibió a los informadores.

Manifestaciones del Sr. Prieto

El ministro de Obras Públicas, al recibir a los periodistas, les manifestó que mañana en el rápido de Andalucía llegará a Madrid el Presidente de la República, de regreso de su viaje a Priego.

Añadió que con fecha de hoy le correspondía jubilarse al presidente del Consejo de Obras Públicas, don Manuel de la Torre, diciendo que lo sentía mucho por ser un hombre de grandes méritos.

HERMANDAD ALAVESA (Sociedad Tradicionalista)

CONVOCATORIA

Para el próximo martes, día 14 del actual, a las ocho de la noche, se convoca a todos los señores Socios de la Juventud masculina de esta Sociedad, a la ASAMBLEA extraordinaria que se celebrará en sus salones, para la aprobación del Reglamento y constitución y nombramiento de su Junta Directiva, rogando su más puntual asistencia.

Vitoria 11 de junio 1932.—El Secretario de la Junta Directiva, JOSE MARIA DE ELIZAGARATE Y BERRUETA.

Por último, entregó el señor Prieto a los periodistas un informe del director general de Caminos, relacionado con las obras de la provincia de Almería, como consecuencia del viaje que a la misma ha realizado, en el cual se dice que la construcción de nuevos caminos vecinales se hará con cargo al crédito de la ley del 28 de agosto de 1931. Se ejecutará directamente por la Jefatura de Obras Públicas, sin necesidad de hacer intervenir a las Diputaciones Provinciales.

Dice el señor Domingo

Don Marcelino Domingo, al recibir a los periodistas, comentó la información publicada por «El Sol», acerca de la importación de trigo extranjero, diciendo que ninguna importación podía ser perfecta, y esta a que se refiere dicho periódico o lo es; pero, no habla de las fórmulas sobre la calidad del trigo.

Disposiciones oficiales

La «Gaceta» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales:

De Estado.—Decreto relacionado con los traslados de personal del Cuerpo diplomático.

De Gobernación.—Confirmando en el cargo de Director de la Escuela Nacional de Sanidad a don Gustavo Pitaluga.

Agricultura.—Decreto declarando disuelta la Junta directiva de las Cámaras Agrícolas provinciales.

La vuelta a la normalidad

Ferrol.—Ayer volvió a recobrar la población su aspecto normal, haciéndose la vida ordinaria.

La huelga solamente se limita a la Constructora Naval.

La huelga solamente se limita a la Constructora Naval.

Los retenes de la guardia civil se han retirado de las calles, y ha cesado la vigilancia de las fuerzas del Ejército.

Con bastante animación se verificó el mercado.

El Comité de huelga estudia la manera de consultar a los obreros respecto la vuelta al trabajo.

DDOVINCIAS

Declaraciones de Melquiades Alvarez

Salamanca.—Don Melquiades Alvarez ha hecho declaraciones a un periodista, en las cuales ha dicho que, si por cualquiera eventualidad cayera este Gobierno, se constituiría necesariamente otro de concentración parlamentaria en el que estarían representadas todas las fuerzas de la Cámara, pues se entiende que de otro modo no se puede gobernar.

Dice que las Cortes deben ser disueltas después de aprobadas las leyes que se están discutiendo, pues está el país divorciado del Parlamento.

No cree que el régimen peligre; pero en el caso de que esto sucediera, todos saldríamos a la calle para defender la República.

Habló de su viaje a Galicia, diciendo que iba a luchar dando un poco de guerra; y que se proponía volver a Salamanca para tomar parte en un acto político.

S cerdote multado

Burgos.—En el pueblo de Mercadillo, pronunció un brillante sermón el P. Nebrada, en el que censuró la persecución de que viene siendo víctima la Iglesia. El gobernador ha impuesto una multa al digno religioso por entender que su sermón constituye un ataque a la República.

El triunfo del día

Sevilla.— Se celebraron en el Ateneo elecciones para elegir nueva Junta directiva.

Por gran mayoría de votos fue elegido presidente don José Salvador Gallardo, significado derechista.

Los incidentes de Roa

Burgos.— Al hablar con los periodistas de los sucesos de Roa del Duero, dijo el gobernador, que había concedido el permiso para la celebración del mitin del pasado domingo siempre que no se alterase el orden público, pero que como ocurrieron incidentes había multado al alcalde en 50 pesetas.

Homenaje al señor Obispo de Barcelona

Barcelona.— El domingo al mediodía tendrá lugar en el Palacio Episcopal, el homenaje de los periodistas barceloneses al doctor Irujo. Consistirá en la entrega de un libro, lujosamente editado y de gran gusto artístico, conteniendo las Pastorales del señor Obispo. Son muchísimas las personas que piensan asistir a tan simpático acto.

Sacerdotes mu tados

Salamanca.— El gobernador civil ha impuesto multas de 200 pesetas a los curas párrocos de Cantalvino, Salvatierra y Fuentesviejas, por realizar campaña contra el régimen.

EXTRANJERO

Antifascistas condenados

Roma.— El Tribunal Especial ha juzgado a 15 antifascistas de Liguria y del Piemonte, acusados de constituir células comunistas.

Nueve de ellos han sido condenados a penas que oscilan entre uno y 13 años de prisión. Dos mujeres han sido condenadas a seis años y diez meses. Los restantes encartados han sido absueltos.

Robo sacrilego

Santander.— La benemérita de Barcena de Ebro se halla practicando diligencias a fin de descubrir a los sacrilegos autores de los robos realizados en las iglesias de San Andrés y Barruelo, en las cuales se apoderaron de los copones con las sagradas formas y de otros objetos del culto.

Catequesis de la Parroquia de San Vicente Mártir

PATRONATO DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR (Calle de Francia)

Velada teatral que en premio a la asistencia y aplicación de los niños, tendrá lugar en dicho Centro, mañana domingo, a las seis y media en punto de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte.—1.º Pasodoble, por la Orquesta del Patronato. 2.º La Estudiantina (a petición) jota popular cantada por niños de la Catequesis. 3.º Presentación en escena del grandioso drama en dos actos y cuatro cuadros, de D. J. Recasens y Bartina, titulado "Pierdechivos".

Segunda parte.—4.º Tango-canción, por la Orquesta. 5.º Mi Crucifijo (a petición), romanza cantada por varios niños. 6.º La mi Virgen, preciosa jota aragonesa a coro solo y dúo, cantada por varios niños de la Catequesis.

Mañana, la becerrada y está la gente que tiembla pensando ya en la mudada... y en el Chocólate Ezquerria.

HOTEL CARLTON BILBAO

Todas las habitaciones con baño y teléfono. Cocina selecta. Pensión completa, 20 pesetas.

LUBRIFICANTES Clayton LOS MEJORES PARA AUTOMOVILES INDUSTRIA Y MARINA HENAO 52. BILBAO

RELOJES DE PARED

Nuevo y extenso surtido en toda clase de relojes de Antesala, Reguladores, Carrillones, Sobremesa, Pie y Despertadores. Relojes especiales para serenos y vigilantes de Bancos, Fábricas, etc. Mecanismos de relojería de todas clases. Se fabrican relojes de pared a juego con los muebles, Gran surtido en relojería de bolsillo y pulsera de señora y caballero, de las mejores marcas. La casa más acreditada

Fundada en 1888 Dato, JULIAN BAJO Dato, B

Solemnes funciones Eucarísticas de desagravios, organizadas por las «Marías de los Sagrarios»

Se celebrarán mañana domingo, en la forma siguiente:

A las ocho y media de la mañana, Santa Misa y comunión general en la iglesia de Madres Reparadoras.

Por la tarde, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Gopegui (Cigolita), tendrá lugar una solemne Hora Santa, con cánticos eucarísticos y de penitencia; y a continuación se hará la Visita de Altars, en cuyo devotísimo acto tomarán parte los señores Párrocos de los pueblos vecinos; con sus feligreses en gran número.

Las «Marías» de Vitoria invitan a las personas devotas de Jesús Sacramentado, tanto señoras como caballeros, a tomar parte en estos cultos de reparación en honor del Sacramento del Altar.

Advertencias.—A las tres de la tarde del domingo saldrán los autobuses necesarios de la calle de San Antonio, frente a la iglesia de las Reparadoras, para trasladar a Gopegui a cuantas personas se hayan inscrito.

El precio del billete, ida y vuelta, es de 2,50 pesetas.

Los billetes pueden tomarse en la Portería de las Madres Reparadoras (San Antonio, 16).

Se ruega a las «Marías» asistan de mantilla, llevando su correspondiente medalla y vela de cera. Como se trata de una función eucarística, reparadora, de penitencia, sería de desear que en el camino fuesen rezando el Santo Rosario en sus respectivos autos.

Tanto en la «Hora Santa» como en la «Visita de Altars», procuren tomar parte en los cánticos que se inicien y que serán los populares ya conocidos.

Seguro de maternidad

A las obreras inscritas en el Seguro de Maternidad se les ruega que con anticipación de dos meses, como mínimo, a la fecha de su alumbramiento, pasen por las oficinas de la Caja de Previsión Social Alavesa, en el Palacio de la Diputación, para informarse de algunos extremos que le interesan.

La Dirección.

Lotería

MADRID.—En el sorteo verificado esta mañana, han correspondido los premios mayores a los siguientes números:

Premiado con 120.000 Ptas. 16.931 Jerez, Madrid, Algeciras y Salamanca.

Premiado con 65.000 Ptas. 5.293 Madrid, Ceuta, San Feliú de Gaxolx y Toldo.

Premiado con 30.000 pesetas 15.873 Madrid.

Premiado con 20.000 pesetas 32.843 Zaragoza, Barcelona, Oviedo y Bilbao.

Premiados con 2.000 Ptas. 34.899 — 35.421 — 20.011 — 30.333 27.779 — 27.394 — 20.085 — 1.190 30.483.

Venta

Se vende el edificio local destinado a sierra de maderas sita en la calle de Olaguibel, en Vitoria. Para informes, Notaría del señor Ayala.—Vitoria.

ITUN BERRIA

Olabide Iarr Er. S. J. - Bilbao (NUEVO TESTAMENTO) Este es el título del libro cumbre que se ha publicado en euzkera.

No dejes de comprarlo para poder leer la palabra de tu Señor en la lengua de tu patria.

Un tomo de 716 páginas de texto con índice detallado.

Impresión a dos tintas; lujosa presentación.

Pide a tu librero o a Emeterio Verdes Achirica, Correo, 9 y Cruz, 5 BILBAO.

PRECIOS

En cubierta de tela inglesa, cortes rojos, 9 pesetas.

En cubierta de Pegamol, cortes rojos, 10.

En cubierta de piel, cortes rojos, 15.

En cubierta de piel, cortes dorados, 25.

JABON MAQUIL FELIX LASCARAY VITORIA

¡Pruebe...! ¡Compare...! ¡Exija...! Antracitas URRUTIA

COÑAC TRES PERLAS FINISIMO Y MUY VIEJO

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, "LA VASCONGADA", (don Angel Galindo). Vitoria.

Maderas-Machihembrados Rafael Retana Hijo de J. Retana 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 574 - SERVICIO A DOMICILIO -

¡A San Víctor mañana!

Autos de línea y trenes de Vitoria-Estrella llevarán mañana a la ermita del glorioso Santo enorme contingente de la ciudad y de los pueblos de la llanada alavesa deseosos de rendirse a los pies del bienaventurado que tantos devotos tiene.

Ya digimos ayer que después de la misa mayor se dirá otra rezada para que sea posible a los excursionistas oír el Santo Sacrificio en la ermita.

El programa es el siguiente: Día 12.—Desde las siete hasta las diez de la mañana, misas rezadas, en las que se distribuirá la Sagrada Comunión a los fieles y se dará a adorar la Santa Reliquia.

A las diez, procesión por la pética campa del Santuario; solemnísimas misa mayor en la que un nutrido coro de Sres. Sacerdotes, bajo la dirección del renombrado organista don Luis Arámburu, interpretará la Misa in hon. S. Saturnini Martyris, a 3 voces, de Mitterer.

Al Ofertorio «O Cor Jesu», a tres voces, de V. Goicoechea.

Al final de la Misa, veneración de la Reliquia del Santo, terminando la función de la mañana con el «Iste Confesor», a 3 voces, de Termignon.

En tan simpática fiesta ocupará la Sagrada Catedral el virtuoso y elocuente orador sagrado Doc-

tor don Marcelino Cortabarría, Profesor del Seminario Diocesano. Por la tarde, a las tres, Vísperas del día con Magníficat de Ravel y adoración de la Reliquia. ¡Cofrades y devotos de San Víctor! Vuestro insignie protector os invita a tan solemnes actos, do manifestaréis una vez más vuestra religiosidad y acendrado amor al glorioso San Víctor.

¿No has sido nunca política? Cuando más, habrás oído hablar a los tuyos de ella. ¿La odiabas? Mal hecho, porque aunque sin valer tus derechos, podías haber evitado que tu marido, o tu padre, o tu hermano, estén en un partido, que no es precisamente el que mejor encaja en tus ideas de cristiana. Ahora tú debes saber cual te conviene y para tí será la responsabilidad.

Selección Avícola "VILLANDRANDO" Polluelos LEGHORN de un día, pesetas 155 el ciento; politas, de 8, 10 y 12 semanas. Gallipollos mejoradores. PRADO Hnos., Luchana, 8. BILBAO

Dr. Olavarría GARGANTA - NARIZ - DIDO Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde. DATO, 6, 3.º izquierda

Ungüento Urtubi Curación rápida de úlceras, quemadura, trauma, etc. Depósito para Alava, Farmacia de D. JULIO ROVIRA.

Persianas - Hules Ferretería Retana

PRIM-VITORIA MANUEL IRADIER, 4 (antes Sar)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTICIALES, Corsés para Excoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientre, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Estreñimiento. Espaldillas, etc., etc

Academia «San Prudencio» Constitución, 10, 2.º - Vitoria -

Esta Academia ha obtenido el número 1 y los siguientes de sus ex alumnas, según calificación del Tribunal, para las 19 plazas del actual Curso- oposición.

N.º 1 Srta. Carmen Limón. 5 Srta. Manolita Limón. 8 Srta. Felisa Echeverría. 12 Srta. Felisa Delgado. 15 Srta. M.ª Blanca Rodríguez. 16 Srta. M.ª Luisa Trigueros.

El 66% de nuestras ex alumnas han ganado la tercera parte de los puestos favorables. Magisterio. — Bachillerato. — Opciones diversas. — Matemáticas. — Latín. — Contabilidad.

Garage «La Unión» FUEROS, 81

Taller de reparaciones para automóviles. Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «U.S.», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Zenith». — Bujías «Champion» «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos. — Bocinas y bocinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos e europeos. Muebles a plazos.—O. de Zúrate, 8

ROYAL Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1843. Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873. Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1930. Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.965; fondos totales, 41.996.753; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.125.429. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 8 septiembre 1931 al cambio de 54,40).

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria FUNDADA EL AÑO 1858 Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno. Capitales impuestos 39.732.681 Ptas. Número de imponentes 21.980 Capital y Reservas 3.100.000 Ptas. PRINCIPALES OPERACIONES Préstamos Imposiciones Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plaza. Ahorro escolar. DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

Table with 4 columns: Año, Pesetas, Año, Pesetas. Rows for 1850, 1880, 1900, 1905 and 1910, 1915, 1925, 1927.

PROBADO LO EXQUISITO CHOCOLATES EZQUERRA VITORIA

Crónica religiosa Curación de las HERNIAS

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 12. IV Domingo de Pentecostés.— Santos Juan de Sabagún; León III, papa; Olimpio, Anión, obispos; Onofré, anacoreta.

Para ser perfecto hay que pelear. La continuada lucha la toma Dios por victoria. Como un general enviado contra el enemigo, aunque no le aniquile, si le ataca y le persigue, es terido y premiado como buen militar; así el cristiano armado en la Confirmación como soldado... Por eso San Pablo a Timoteo no le dice: Vence; sino: Trabaja como buen soldado de Cristo Jesús (Tim. 2, 3)... No está el mal en el sentir los malos a pechos sino en el consentir... Se sienta uno movido a la ira... a la impureza... no importa, si no se consiente... Como si a uno le proponen robar a un señor. No hay mal en que se lo propongan, sino en que consenta la propuesta.

ADORACION NOCTURNA

En la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús (antes de PP. Jesuitas) celebrará esta noche su Vigilia mensual los turnos 2.º «San Prudencio» y 11.º «Santo Tomás de Aquino».

LA NOVENA DE SAN ANTONIO DE PADUA

EN SAN PEDRO.—El Centro Parroquial de la Pía Unión y la Cofradía de San Antonio de Padua celebran en honor de Su Santo Titular solemne novena.

A las siete y media de la tarde, Santo Rosario, lectura y cánticos. Terminado el Ejercicio se da a adorar en su Altar la Reliquia del Santo.

Los días 11, 12 y 13 ocupará la sagrada cátedra el Presbítero don Luis Vélez de Mendizábal, Capellán del Hospicio.

El lunes, festividad del Santo, a las ocho Misa de Comunión. A las diez, Misa solemne con panegírico a cargo del señor Vélez de Mendizábal.

A las siete de la tarde, Exposición, rosario, novena, sermón, Visita de Altares, bendición y Reserva.

El día 14, a las nueve, Misa

en sufragio de los asociados difuntos.

EN HONOR DEL SACRATISIMO CORAZON DE JESUS

EN LAS SALESAS.— Solemne novena al Sagrado Corazón de Jesús. Comienza hoy sábado, 11; se manifestará a las seis y media durante toda la novena, y rezada la Estación, Rosario y Novena, será el sermón que predicará todos los días el R. P. José María Lacoume.

El día 19, último de la novena, habrá Misa de Comunión a las ocho y media; la función de la tarde será a las seis, y terminado el sermón, se hará la Visita de Altares y bendición con el Augusto Sacramento.

Con objeto de ganar la Indulgencia Plenaria «toties quoties» el último domingo del mes, se hará una plática durante la Misa de ocho y media todos los días de la novena.

El día 20, a las ocho y media, Misa por los Congregantes difuntos.

EN SANTA MARIA.—En la Parroquia de la S. I. C. celebra el Apostolado de la Oración solemnes cultos en honor del Delfico Corazón.

El Ejercicio mensual se hace todos los días a las siete de la tarde con Exposición de Su Divina Majestad, rosario, lectura, cánticos, bendición y Reserva.

Octavario en forma de Ejercicios Espirituales.—Comenzará el día 18 (sábado) con plática, en la Misa de siete y el ejercicio

vespertino a cargo del P. Luis Rodríguez.

EN SAN VICENTE.— Durante todo el actual mes, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, en la Misa de las siete, se reza el Santo Rosario y Ejercicio al Delfico Corazón.

Por la tarde, a las siete y media con Exposición de Su Divina Majestad.

Los domingos a las dos Vísperas y Rosario. A las siete Hora Santa.

EN SAN MIGUEL.—El Ejercicio diario al Corazón de Jesús se reza a las siete y media de la tarde con Exposición del Santísimo, rosario, lectura, cánticos y Reserva.

EN LAS BRIGIDAS.—En la Misa de las ocho se reza el Ejercicio propio del Sagrado Corazón de Jesús.

CAPILLA DEL S. C. DE JESUS (antes de PP. Jesuitas).—Se celebra el Ejercicio del mes actual, en las misas de seis y media y ocho. Por la tarde, a las siete y media, con Su Divina Majestad expuesta.

El jueves, día 16, comenzará la Novena al Sagrado Corazón de Jesús con pláticas en forma de Ejercicios espirituales en la Misa de seis y media y en el ejercicio de la tarde, para poder lucrar la Indulgencia Plenaria «toties quoties» el domingo 26.

Durante la Novena el Ejercicio de la tarde comenzará a las SIETE.

Muebles **AZPIAZU** Vitoria
EXPOSICION PERMANENTE EN LOS 3 PISOS DEL EDIFICIO

Lanas lavadas de todas clases para colchones
RAMIRO GOMEZ. - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

Productos químicos y abonos minerales
FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria).
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Glicerina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.
LOS REDIDOS EN
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todas las terrenos.

Almacenes «La Bolsa»
Coches para niños
Precios de Fábrica
FLORIDA, 23 ARCA, 13
Teléfono número 1134

«La Exportadora»
Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—
Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

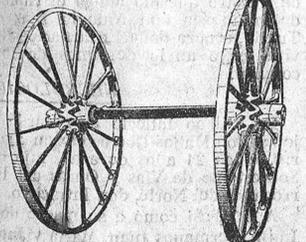
Balneario de Cucho (Burgos)
A 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vitoria.
Agua Sulfurosas-cálcicas. Sulfhídricas. Nitrogenadas.
Curan: las enfermedades de la PIEL, eczemas, úlceras, picores y las del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta y catarras crónicos, Escarfulosis.—Artritis.—Reumatismo.
Hermoso parque — Clima sanísimo — Precios económicos
Apertura el 20 de junio: Pidan folletos.

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor TORRENT, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo lunes, día 11 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan porque no hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufren dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca comprar bragueros ni vendajes de ninguna clase, sin antes ver primero al especialista Sr. TORRENT, de nombre registrado.
ESPECIALIDADES PARA SENORAS.—Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc.
HERNIADOS TODOS.—Acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor TORRENT; no dejéis de visitarle y tened presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el próximo lunes, día 11 del actual, de 9 a 1 y de 2 a 6 solamente.
NOTAS.—Dicho especialista estará también en PAMPLONA, el día 14, en el Hotel Pirinós; en LOGROÑO el día 16, en el Hotel Paris; en MIRANDA DE EBRO el día 17, en el Hotel Eguña y en BILBAO el día 18, en el Hotel Marañón (Correo, 23).
TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT.

SEGURA PROTECCIÓN
es para el débil organismo
de la mujer el poderoso Jarabe de
HIPOFOSFITOS
SALUD
pues aleja el constante peligro de
ANEMIA, DEBILIDAD,
DECAIMIENTO, INAPETENCIA
El tónico por excelencia
de efectos rápidos y seguros
Aprobado por la Academia de Medicina.
Producto inalterable y de uso todo el año. Pedid **JARABE SALUD** para evitar imitaciones.
No se vende a granel.

Vitoria hace veinticinco años
ediciones publicadas por HERALDO ALAVES e 11 de junio de 1907
HERALDO ALAVES reseñaba ampliamente la consagración de don Santiago Ozcoide, Obispo electo de Tarazona, primero que se consagra del Cabildo Catedral de Vitoria.
Asistieron a la ceremonia las autoridades provincial y municipal y otras de los diferentes Centros oficiales; asistieron también los Prelados domésticos de Su Santidad, monseñores Irazusta, Neter y Ortiz de Zárate. Conagrá al electo Obispo, monseñor Cadena y Eleta.
—Publicaba nuestro diario el discurso de presentación pronunciado por el presidente de la Cuarta Peregrinación Española a Tierra Santa y Roma, don José María Urquijo, y el de contestación de Su Santidad.
—En la Audiencia se celebró una vista por delito de robo.
—Hace 25 años existían en la Cárcel de esta provincia: 108 reclusos; 16 hembras y 92 varones.

NUEVA PELUQUERIA
de señoras de JUANITA ARRIETA, Plaza de la Virgen Blanca, 6-1.º.
Ondulaciones permanente, Marcel y al agua.—Arreglo cejas.
Oposiciones Correos
Convocatoria anual. Exámenes en Octubre. Edad de 16 a 30 años. Sueldo de entrada 5.000 pesetas. No se exige título. Preparación completa por funcionario técnico del Cuerpo y profesorado competente. Horas de matrícula: de 6 a 8. ORTIZ DE ZARATE, 8, 1.º



UNA REVOLUCION EN LAS RUEDAS PARA CARROS DE TRANSPORTE Y AGRICULTURA
No más ruedas de madera. Emplead nuestras ruedas de acero, patentadas.
Construimos las ruedas completamente metálicas, sin remaches, tornillos ni tuercas y con bujes y llantas recambiables, por lo que su duración es interminable, sin reparación alguna.
Pedir precio
SIERRAS ALAVESAS
VITORIA

Radio - R. 200
Un buen aparato de radio es un seguro de alegría y de entretenimiento sano.
Solicite una adición de este maravilloso aparato
«La Voz de su Amo»
onda corta y larga
a su agente:
B. Sanmartín
Teléfono 1853.-P. Nueva, 32

Academia Vadillo
Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.
Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.
Se admiten señoritas.
PLAZA NUEVA, 18, 1.º

Pañería Bazar y Sastrería
CASA IBARRA
(Fundada en 1870)
Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros y Trincheras marca «EL GALLO».
Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.
Trincheras Caballero desde 25 pesetas en adelante.
Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 Ptas. en adelante.
PRECIO FIJO
Para mayor comodidad de la numerosa clientela, hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños, a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.
Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9
Teléfono 1330



Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava
CON LA GARANTIA DE LA EXCMA. DIPUTACION
SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 2, bajo.
SUCURSALES en Amurrio, Alegria, Aramayona, Araya, Arceniega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Añana, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente Arnaiz, Villanueva de Valdegovia, Villarreal.
IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25
Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a los pueblos y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.

«AURORA»
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 pesetas.
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900
CONSULTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector para la provincia de Alava:
MILIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º

Larramendi Hnos.
Opticos especialistas
Dato, 9. — VITORIA
Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general, Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.
F. Molet
Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso
Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax.
RAYOS X
Dato, 35, 1.º Vitoria



Misioneros célebres

LVI.-Fr. Francisco Javier Alday

(1751-1826)

Por FR. BUENAVENTURA SALAZAR

(Continuación)

Ocurrió que el cacique Cani... cedió espontáneamente tierras para la misión franciscana en forma perpetua e irrevocable. El Padre Alday, al oír un ofrecimiento tan amplio y generoso, se puso de pie en medio de la asamblea, y con voz solemne, dirigiéndose a Cani, dijo: «Acepto en nombre de Dios y del Rey sólo el uso de estas tierras; pero no la propiedad, por no ser conforme a mi Instituto. Pues bien—respondió Cani—ya que los Padres muestran tanto desinterés, yo me reservo la propiedad de dichas tierras como dueño legítimo, y si por algún caso faltaren de allí los misioneros, entraremos a gozarlas yo o los herederos que representen mi acción».

No se juzgue que intento abatir el respeto a las armas en esta causa; no, Excmo. Señor, antes bien siempre nos hemos jactado de estar bajo su particular amparo real o «supuesto», y algunas veces «imaginario». Hablo como testigo y participe de las fatigas. Si el fruto en las conversiones no corresponde al trabajo empleado por los misioneros, corro el velo y venero la Providencia sabia y terrible de aquel Señor que se compadece de las miserias humanas, según el propósito de su soberana voluntad. Lo cierto es que de nuestra parte se ponen las posibles diligencias para su conversión, y se va verificando con felices efectos.

Para llevar a feliz término tan compleja labor misionera educativa y civilizadora tuvo que arrostrar grandes trabajos y vencer dificultades sin número: las contrariedades y las acerbas censuras acabaron de consagrarle como a ungido del Señor.

Entre tanto, sólo los pobres misioneros somos los desgraciados. Los gobernadores por su celo y actividad han logrado justamente sus ascensos y cuando menos la satisfacción del Soberano; pero a los misioneros, después de emplear sus fuerzas, después de atropellar los mayores trabajos, y después de sacrificar y rendir sus vidas—lo digo con algún rubor—aún se les disputa un pedazo de pan y un poco de carne seca que piden, no para sí sino para llevar adelante la obra comenzada por Dios, en crédito del más católico de los soberanos y bien de los miserables indios abrigados bajo su Real protección... No pedimos este auxilio para nuestra conveniencia; es para que unido con la parte considerable del sínodo que el Rey nos da para nuestra precisa manutención y nosotros gastamos en el socorro de los necesitados y atractivo de los rebeldes, alcance también para alimentarlos mientras están en el Catecismo y vienen a recibir los Santos Sacramentos. No llegan a tanto nuestras fuerzas sin dicho auxilio; y aún con él nos queda la pobreza, la molestia, el trabajo, la maledicencia y el aban-

Cierres relámpago

Líquidos y cremas blancos. Artículos para el calzado. Casa IRIARTE.—Constitución, 19

limiento: son goces propios del ministerio; pero también nos queda el gozo de padecer por las almas y servicio de ambas Majestades, sin atender al brazo que lo prepara. Por tanto, a Vuestra Excelencia pido y suplico se sirva proveer y mandar se reintegre a los misioneros de Valdivia en el goce de las raciones, o como Vuestra Excelencia tuviere por más conveniente.

(Terminará). (1) Este episodio como casito del artículo está calcado en la «Crónica del Colegio de Chillán» escrita por el P. Roberto Lagos, que se muestra muy entusiasta y prendado del P. Alday, de quien habla extensa y elogiosamente en su Historia.

Academia de Ciencias Médicas de Alava

Convocatoria

Por la presente se invita a todos los miembros de los Colegios oficiales de Médicos, Farmacéuticos, Odontólogos y Veterinarios, a una Asamblea que se ha de celebrar el domingo, día 19 de junio de 1932, en el domicilio social de los Colegios (Dato, 8-2º) a las DOCE del mediodía, con objeto de someter a su aprobación el Reglamento definitivo por el que se ha de regir la Academia de Ciencias Médicas de Alava y para nombrar su Junta directiva.

Vitoria 31 de mayo de 1932.—La Junta Directiva provisional.

Pistolas "ASTRA" Reglamentarias en el ejército, aviación, escolta presidencial y tropas de asalto. Modelos de bolsillo, GRAN LUJO, doradas y plateadas. Pistolas "RIFLE" 20 TIROS, para caza mayor. De venta en Vda. e Hijos de Olasolo DATO, 3

Actualidad deportiva

El Deportivo se desliza mañana a Zaragoza. Un viaje turístico y de postín... aunque aprutado. Van en dos coches de turismo a fin de hacer el viaje en el día.

En Zaragoza se enfrentarán con el titular el cual, en plan recuperativo, ha vencido recientemente, y por partida doble, al Arenas. El partido no tiene otro interés que el económico y en este sentido le deseamos al Alavés un buen resultado.

En Casa Rabia se completará la semifinal Español-Athlétic. Por esta vez ni siquiera pensamos en un terremoto. El Athlétic de Bilbao tiene a su favor siete tantos, en primer término; y después una experiencia grande y un juego nada vulgar.

Y que el Athlétic no va en plan de «renlista», a vivir del salto, demuestra que a todos los requerimientos que se le han hecho para que designe campo para la final ha contestado con mucha prudencia, que para poder responder a eso primero necesita ser finalista. Y a eso va. A ser finalista... y a jugar un partido que responda a su consolidado prestigio.

Este partido es un partido nada más que de amor propio. Los catalanes procurarán devolver a los bilbaínos parte de sus «obsequios» y el Athlétic pretenderá no perder para que no se diga que lo de San Mamés fué un día de suerte.

Con toda la veteranía del Barsa, con toda su alta escuela catalana y científica, un poco empañada en estos últimos meses, no le arrendamos la ganancia a los viajeros catalanes que presencien el partido mañana en Balaidos.

Lo que van a sufrir los paisanos de Maciá!

Porque esperamos que el Celta, con el incentivo de verse a un paso de la final y con el apoyo moral—y, si hace falta, material—de su público, será todo un «hueso».

Capearán el temporal los «noys» y solo al final de los noventa minutos se sabrá si han naufragado o entran en el puerto de la final con bien.

Pero si entran... será de arribada forzosa!

Grandes tiradas de pichón en Durango

Existe enorme entusiasmo para la Gran Tirada de Pichón que se celebrará en Durango mañana, domingo, pues es indudable que, considerando la fama que acreditan los tiradores que han prometido su asistencia, sea una espléndida competición la que se entable para la clasificación entre los cinco primeros puestos, que serán recompensados con importantes sumas en metálico y artísticas copias regaladas por distinguidos aficionados de la localidad, entre las que figura una valiosísima donada por el Ilustre Ayuntamiento de Durango.

La Sociedad «Durango Cultural Deportiva», organizadora de estas Grandes Tiradas de Pichón, se complace en ofrecerse a los Sres. tiradores para cuantas consultas quieran formularle respecto a las mismas.

8 POR CIENTO

de interés anual doy por 20.000 pesetas; seguridad absoluta. Dirijase a I. N., 102. Apartado, 411. Bilbao.

ATWATER KENT RADIO. Hay muchas marcas de radio de calidad variable, las hay buenas, pero lo cierto es, que, a lo cabeza de todas ellas, ha figurado ATWATER KENT por espacio de ocho años. Ni en calidad ni en cantidad de producción, (más de 4.000.000 de aparatos distribuidos en todo el mundo), ni en constante buen servicio, ATWATER KENT ha sido superado. AUTO ELECTRICIDAD, S. A. BARCELONA MADRID. Representación en Vitoria: BELTRAN CASADO Y CIA., Dato, 31.

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico amountan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

- SE VENDE habitación vacante, Fermín Galán (antes Portal del Rey). Precio siete mil pesetas. Razón, Portal de Rey, 35, 3.ª dcha.
AMA DE CRIA, se necesita para criar en su casa. Informarán, Castilla, 27, primero.
CHALET amueblado todo confort, se alquila. Informarán en esta Administración.—3420.
FONOGRAFOS portátiles y de bocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA, Pintorería, 24.
SE HACEN vainicas, incrustaciones y reales, San Prudencio, 35, 2.ª (esquina de Fueros).
GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ».—Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumaquera.—Teléfono, 1156.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

El tradicionalismo en Cataluña

Una simpática iniciativa

De un grupo de entusiastas tradicionalistas ha partido la iniciativa, en vista de la continua y cada vez más despiadada a la par que injusta persecución de que es objeto el benemérito Dr. Albiñana y de su escasez de medios económicos, de abrir una suscripción entre sus muchos admiradores, tanto de la Comunicación Tradicionalista como de personas ajenas a la misma, para poder remediar en lo posible su desagradable situación en aquellas inhospitalarias tierras de Las Hurdes.

Al propio tiempo se han ido recogiendo firmas en un precioso álbum que en el solo transcurso de una semana ascienden ya a varios centenares.

Esta persecución incomprensible, ¡por los motivos patrióticos y sentimentales de que somos todos conocedores!, ha logrado el milagro de que muchos españoles, aun discrepando fundamentalmente algunos de ellos con sus ideas políticas, se sientan obligados a rendirle un tributo de admiración y cariño por la entereza y la gallardía con que sabe defender la antigua bandera de la Patria.

Inauguración de un nuevo Círculo tradicionalista

Para el próximo domingo se preparan grandes actos tradicionalistas con motivo de la inauguración oficial de un nuevo Círculo en la importante barriada de horla de esta ciudad, en el que ya se cuenta con un número bastante crecido de socios.

NOVES. Barcelona junio de 1932.

Actividad derechista en Osuna

En medio de un extraordinario entusiasmo tuvo lugar en Osuna, la organización local de «Acción popular».

Se inauguraron los locales de la Sociedad, donde se reunieron gran número de afiliados de la Sociedad, aprobándose los estatutos presentados por la comisión y eligiéndose el Comité local bajo la presidencia del ilustre abogado don Manuel Pérez Gallardo.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

- A San Sebastián, a incorporarse a su nuevo destino, nuestro buen amigo don Juan Díaz Salaverria.
A Quinceces la bella señorita Carmen Mazón.
A Pontevedra con su familia el comandante retirado don Julio Fernández de los Ríos.
Regresó de Bilbao don Angel Goitia.
A Durango don Jesús de Izarra, con las bellísimas señoritas Blanquita de Izarra y Paz Lecea.
A Bilbao para examinarse, el joven Juan José Retana.
De Segovia don Jesús Bazán.
De Paño para Madrid don Juan Alvarez.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente una preciosa niña, la esposa de nuestro buen amigo don Rufino Martínez, celoso empleado de los talleres de Fournier.

Enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres.

NUEVO ODONTOLOGO

Con brillantes notas ha terminado su carrera de Odontología la joven señorita Mercedes Castrosana, a la que felicitamos.

Compañía Telefónica Nacional de España

Capital desembolsado 500 millones de ptas.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración de esta Sociedad acordó repartir a las acciones ordinarias, con cargo a los beneficios del presente ejercicio, y a cuenta de la participación que pueda corresponder a dicha clase de acciones, un dividendo equivalente al 3 por 100 del valor nominal de aquellas, o sean pesetas 13,50, ya reducidos los impuestos, cuyo pago tendrá lugar con fecha 15 del presente mes de junio, contra el cupón número 6.

El pago se efectuará en los Bancos que a continuación se expresan o en cualquiera de sus Sucursales, Filiales o Agencias:

Banco Hispano-Americano, Banco Urquijo, Banco de Bilbao, Banco Hispano Colonial, Banca Marsans, S. A.; S. A. Arnús-Gari, Banco Urquijo Catalán, Banco Hertero, Banco Guipuzcoano, Banco Mercantil, Banco Pastor.

Madrid 7 de junio de 1932.—Gumersindo Rico, Consejero-Secretario y Director General.

LOS ENFERMOS

Salé a la calle completamente restablecida de su enfermedad, la bellísima y distinguida señorita Ventura Cibrán.

Se halla fuera de cuidado nuestro estimado amigo don José Luis Enciso, hijo del Cajero de la Sursural del Banco de España. Lo celebramos.

GOTA, CIÁTICA, ARTRITIS

Baños termales radiactivos de ARNEDILLO (Logroño)

VIATICADA

Le han sido administrados los Santos Sacramentos a la joven esposa de nuestro querido amigo el capitán de Infantería don Antonio Díaz de Tuesta, señora doña Encarnación Rovira, cuyo alivio deseamos de todo corazón.

NECROLOGICA

En Bilbao falleció ayer tarde el joven don Matías Gorrochategui Aguirre, a los 24 años de edad, hijo del Sobrestante de Vías y Obras del Ferrocarril del Norte, don Francisco.

A éste, así como a su madre doña Luisa, hermanos Juan, María y Jesús, y demás estimada familia, enviamos nuestro más sentido pésame.

Guide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vico. VENTA EN FARMACIAS

JOYERÍA PLATERÍA ABAITUA RELOJERÍA BISUTERÍA TALLER DE REPARACIONES. Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Relojes de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-Maria de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrastados. IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; y bilbas y medias a 55 pesetas. Postas 28 (Frente a Correos)

HERNIADOS NADA DE PROMESAS: HECHOS

Es lamentable la desorientación en que viven muchos HERNIADOS. Con frecuencia vemos personas que, debido a inadaptación del braguero que llevan, ven su hernia aumentar, con grave riesgo de su vida, en lugar de disminuir. Esa HERNIA va aplastada fuera de su órbita abdominal: NO ESTA CONTENIDA. En consecuencia, el anillo se dilata cada vez más y el paquete intestinal, de no estrangularse, adquiere proporciones alarmantes. Herniados hay que, hartos de hacer numerosos experimentos, han adoptado las aplicaciones del Método C. A. BOER, viendo por fin localizadas sus hernias y terminados sus continuos sufrimientos.

Los Aparatos y el Método C. A. BOER han dado fe de eficacia: sus perfectas cualidades contentivas son apreciadas por los HERNIADOS más descuidados e infinidad de médicos que los han usado los recomiendan a su clientela por las garantías y la tranquilidad que proporciona a cada HERNIADO, como lo prueban los miles de cartas que de muchos años viene publicando la prensa española.

Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Tiene la presente por objeto darle las más expresivas gracias por la curación de las hernias que sufría y que he alcanzado siguiendo su acreditado METODO. Soy un propagandista de los Aparatos C. A. BOER y le autorizo a publicar mi curación. Queda de Vd. muy agradecido y s. s. ANDRES JANSANA SALA, c. Mayor, 27, SAN ANDRES DE LA BARCA (Barcelona), 22 de mayo de 1932.

Guernica, 11 de abril. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. Muy apreciado señor: Tengo la satisfacción de comunicar a usted estoy totalmente curado de las dos hernias que venía sufriendo desde mi nacimiento. No puedo menos que alabar sus buenos aparatos y método C. A. BOER. Le reitera las gracias y muy gustoso se ofrece su amigo s. s. y afmo. capellán, Francisco Altamira. BUSTURIA (provincia de Vizcaya).

CEANURI, a 3 abril. Sr. D. C. A. BOER, BARCELONA. Muy señor mío: Le dirijo esta carta por haber conseguido la curación de una hernia que he sufrido durante muchos años, por lo tanto le doy las más expresivas gracias y quiero que se publique por todo el mundo. Sin más por hoy se despide s. s. FELIX ZULUAGA en CEANURI (Vizcaya).

HERNIADO: Cuando haya probado usted inútilmente todos los sistemas, no desespere usted de encontrar para su hernia, la contención absoluta, perfecta, que Vd. necesita. El reputado especialista Herniario de PARIS, Sr. BOER, le proporcionará el medio de obtener la tan deseada contención. Acuda Vd. con toda confianza a una de las poblaciones siguientes:

- BILBAO, miércoles 15 junio, Hotel Iuglaterra.
 - VITORIA, jueves 16 junio, HOTEL FRONTON.
 - San Sebastián, viernes 17 junio, Hotel Europa.
 - Pamplona, sábado 18 junio, Hotel Quintana.
 - Estella, domingo 19 de junio, Hotel Comercio.
 - Ogroño, lunes 20 junio, Gran Hotel.
 - Haro, martes 21 junio Hotel Higimia.
- C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, Barcelona.

GACETILLAS

LA HORMIGA DE ORO. — Hemos recibido el número 23 (Año XLIX) de la prestigiosa ilustración católica «La Hormiga de Oro», de cuyo sumario destacan, entre otros, los siguientes artículos: «El próximo Congreso de la Orden del Santo Sepulcro en Jerusalén», por José de Peray March; «El Congreso Eucarístico de Dublín»; «La defensa de la familia en el código de moral profesional de los médicos españoles»; «El nuevo Consiliario de la Acción Católica de España»; «Glorias de España: El escultor Mariano Benlliure», por Carlos Sarthou Carreres, artículo ilustrado con cinco fotografías; «El Despido», cuento ilustrado, por Armando Palacio Valdés; «Fundación Albá: Nueva Capilla», etc., etc.

El presente número ofrece a sus lectores una nutrida información gráfica de actualidad que, como en números anteriores, recoge los últimos sucesos de más importancia que han tenido lugar en España y en el Extranjero.

Publica, además, las acostumbradas secciones de Entretenimientos, Ajedrez, Página humorística, Correo del Curioso, Notas bibliográficas, etc., y da comienzo a la publicación de la interesante novela original de Rafael Pérez y Pérez «El secretario».

—o—
Cuando hace calor, «San Roque» Me impide estar sofocado, Si hace frío, me preserva De los grandes constipados; Por eso, yo siempre bebo «San Roque Jerez Quinado».

Gran aperitivo, poderoso tónico TEJADA Y COMPANIA (Sucesor) reconstituyente. — Propietario: ARETA (Alava)

FARMACIAS DE GUARDIA. — Mañana domingo, quedarán de servicio, las siguientes:

La del señor PUENTE, San Francisco, 2, y la del señor BUESA, Pablo Iglesias, 2.

Estas mismas farmacias quedarán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

¡CALLOS!

Usando el unguento patentado **UNGUENTO MAGICO** desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1,60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.

FARMACIA PUERTO.—Plaza San Ildefonso, 5 — MADRID.

—o—
SERVICIO METEOROLOGICO. — Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:
Presión atmosférica, 715.5.
Termómetro seco del psicrómetro, 16,8.

Termómetro húmedo, 12,2.
Humedad, 55.
Temperatura máxima, 22,0.
Temperatura mínima, 10,8.
Agua en las últimas veinticuatro horas, 3,4.

Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina N. NO.

A las dos de la tarde:
Presión atmosférica, 714,6.
Termómetro seco, 21,6.
Termómetro húmedo, 15,4.
Humedad, 48.
Estado del cielo, cubierto. Viento, NE. ventolina.

Papel para envolver
SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

COMEDORES ECONOMICOS

El concierto de mañana

MENU PARA MAÑANA (DOMINGO)

Primera comida (De once y media a doce y media). Paella con tropiezos. Filetes de magro a la russiai. Nota.—No hay segunda comida. Pan: 166 gramos en cada ración. Precio de cada comida: 65 céntimos.

Gabanes - Trincheras
Trajes, Pantalonería Última novedad. Grandes existencias Precios rebajados y económicos. No encargue sus prendas sin antes visitar esta casa. Vea la Exposición:
General Alava, 9. Sastrería Vitoria

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista
Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Juez del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.
Gran Diploma de Honor.
DATO núm. 6, 2.
Horas: de 10 a 1 y de 3 a 4.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles: —: Colectivos contra accidentes: —: Individuales: —: Nadie con más garantías ni más económicos que **La Vasco-Navarra**

DELEGADO PARA ALAVA
ANTONIO VINOS Y DE SANTOS

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana domingo, de doce a una del mediodía, en la Florida.

- 1.ª Carmen granadino, pasodoble (primera vez).—Romero.
- 2.ª Intermedio sobre un tema vasco irlandés.—Arámbaru.
- 3.ª El gato montés, fantasía.
- 4.ª Capricho oriental.—Pefalva.

Por la tarde bailables de seis y media a ocho.

Importante

LA Casa VIUDA E HIJOS DE J. LINACERO, anuncia a sus clientes una gran liquidación de artículos de piel consistente en 1.000 pitilleras y pelacas de piel Ubrique, legítimo, a dos pesetas una.

Preciosos billetes de piel calidad extra en las formas más modernas, monederos, carteras de señora a precios increíbles.

Gran saldo de estuches de papel para cartas en blanco y fantasía a mitad de su precio.

Artículos de Primera Comunión.—Velos, libritos, medallas, crucifijos, etc., también a precios muy convenientes.

Perfumería a granel.—Esencias, polvos, cremas compactas y todo lo correspondiente a este gremio.

Material escolar, con grandes descuentos a las escuelas.—Obras literarias y científicas. Revistas extranjeras y toda clase de suscripciones. Cuadros de arte.—Pintura, plata, grabados, etc.

Artículos para regalos, cristalería, placas, lacas marmol, etc. Visite esta casa en seguridad de encontrar todo lo que necesita.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 2.ª dcha. Optica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad Sr. PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas: —: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

El mejor Purgante-Laxante

AGUAS MINERALES NATURALES DE

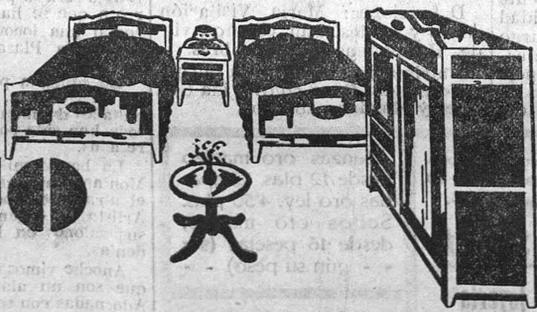
CARABAÑA

Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

Propietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad. 12.-MADRID.

"LA AMUEBLADORA VITORIANA"

muebles de lujo



manuel alonso independencia - 3. vitoria

Y económicos

Juan de Landa en Vitoria ¿Qué pasa en Laguardia?

CENTROS OFICIALES

El mocelón de Motrico, protagonista de la película «El Presidio», nos habla de sus andanzas por tierra de América.—Fracasa como tenor de ópera en Nueva York y triunfa en Hollywood como actor de cine.—Lo que puede la voluntad.—Juan de Landa es un optimista, a prueba de contra tiempo.—Mañana charlará un rato en el Teatro Príncipe de cosas del cine.

Una llamada al teléfono de la Redacción y un «a V. le llaman», nos levanta de la silla, suspendiendo nuestra tarea de última hora. Sin darnos tiempo a preguntar quién es, una voz amiga nos dice:
—¿Te acuerdas del sargento Grunón?
—El de «De frente, marchen»?
—El mismo.
—Ya lo creo que me acuerdo.
—Pues, oye; aquí lo tienes. Está conmigo.
—¿Juan de Landa, el mótíl de Motrico?
—Sí, hombre, sí; el de Motrico.
—¿Pero no le mataron en «El Presidio»?
—A éste no hay quien le mate. Gordito y coloradote te está, que envidia de verte tiendes.
—Yo, quizá; pero tú no tendrás mucha; que de buen año te estás también.
—Te aviso de que está aquí, por si quieres verle, ya que te daba pena de que lo mataran, cuando le viste en película.
—Pues sí que quiero verle. ¿Dónde podrá?
—Aquí estará esta noche.

Y sólo por ver al mocelón de Motrico fuimos anoche a Ideal Cinema. Paseando en el vestíbulo estaba; no se nos desmintió; era él, enfundado en un cuero, como si estuviéramos en diciembre. Una mirada recíproca y un saludo. La manopla del vasco aprisiona la nuestra, que, al sentirse libre, juega los dátiles para despegarse entre sí. Y eso que no apretó mucho, no; si aprieta un poco más, nos la lamina. Buscamos en su ancha frente las cicatrices que presenta en «El Presidio» y ni un rasguño.

Conque a Vitoria—le preguntamos.
—Complacidosísimo, sí señor, de verme entre ustedes.
Y tomamos asiento y empezamos a importunarle, acaso, hablando de sus actuaciones peluculeras. Pero, no; Juan de Landa, con su franca sonrisa y finos modos, nos convence de que le resulta grata la conversación. Y empezamos... por el principio.

—¿Hace mucho tiempo que se hizo usted actor de cine?
—Tres años, poco más. Yo tuve la humorada, un día, de marcharme a los Estados Unidos, como puto marcharme a Bilbao o así. Mi pasión por el canto y mi creencia de que podía hacer fortuna como tenor de ópera, me decidieron a llegarme ahí al Metropolitan, donde nuestro paisano Mardones (q. g. h.), reinaba y reinará como don Inés de Castro... Di el salto y sin más bagaje que mi ilusión me presenté al empresario de aquel Gran Teatro. Allí se hila muy delgado y me convenció de que para competir con los divos aquellos había que superarlos. Y yo no podía entonces, y no me conformaba a cantar en cualquier parte.

—Y... ¿a cómo estaba el dólar?
—Para mí iba subiendo, subiendo, hasta que se perdía de vista. Pero yo no me he achicado nunca; y como buenamente pude, viví algún tiempo, hasta que un día, con un compatriota de Irún, más pesimista que un neurasténico en grado de tirarse al río, salí para Hollywood.

CAI DE PIE

Resuellamente me presenté en un estudio, pidiendo un rol. No creas, usted, claro, que pedía un auto de esa marca. Era yo, naturalmente, uno de los miles que se presentaban pidiendo lo mismo. Debí hacerles gracia mi franqueza o mi ingenuidad y me acogieron con simpatía. El Irúnés con estaba a mis esperanzas, siempre.
—Para ti están las películas.
—Ah, pues mira; si no me emplean, a mí me da lo mismo ser pastor de ovejas o cualquier cosa, en un rancho de las Pampas.
—Para ti está el rancho. Siempre dándome ánimos el amigo y paisano.

Pero, un buen día, memorable día, me dieron un papelito en un film, y unos dólares después y un «vuelva Vd. mañana» y... para abreviar; que me adjudican, como prueba, el del sargento grunón. Un poco gordito resulta—le oí decir al Director—.
—¿Cómo? ¿Qué dice usted? ¿Que soy gordito? Pues yo adelgazo. Vaya si adelgazo. No como más hasta que esté tan delgado como Vd. quiera. Por eso no me retira Vd. a mí el papelito. Rió la ocurrencia el Director; yo me devanaba los sesos por salir airoso y, por fin, me dice:
—Usted es el sargento.

Desde entonces, todo fué para mí camino llano. Filmé otra y otras películas y ya se fijaban en mí las estrellas y los más favosos artistas. Hasta que conseguí «El Presidio».

—Caray...
—La película, hombre, la película.
—Ya, ya; la película, sí, señor. A ella me refiero.
—Ah, bueno. Usted no puede figurarse lo que pasa en Hollywood cuando uno consigue encumbrarse.
—Pasará lo mismo, lo mismo que pasa en Madrigal de las Altas Torres y en Motrico y en Ondárroa y en Gamarra; que comé la envidia ¿no?
—Cierto. Pero, adquirida personalidad...
—Sí, que lo minchen ratas, ¿verdad?

—Eso es; sin embargo, lo que ocurre en Hollywood es algo horrible. De las cinco partes del mundo llegan allí diariamente cientos y cientos de hombres y mujeres que aspiran a colocarse frente al objetivo como primer escalón para subir a la gloria. Muchachas bellísimas, que sólo por serlo se consideran capaces de lograr su intento, se ven precisadas a ganarse la vida, luego, de camareras de Café, de bar o de cabaret o Dios sabe cómo. En Hollywood es donde más mujeres bellas existen; eso sí; pero, también donde la belleza no triunfa conforme a la ilusión de tanta infeliz y desdichada joven, porque son tantas las que allí se reúnen... De los hombres, no digamos. Hasta señores de la más elevada alcurnia se presentan allí para ser filmados y tienen que ir los papás a cazarlos con astucia o por la fuerza.

Derivamos la cuestión a los trucos del Cine, que calificamos nosotros de maravillosos, y Juan de Landa, cuya cultura se manifiesta, como su ilustración, en esta charla simpática y amabilísima que estamos sosteniendo, nos describe a la perfección los medios que se emplean para la ficción peluculera. Nos asombran las cosas que a este respecto nos dice, por el ingenio que suponen. El maravilloso, por ejemplo, se finge en la pantalla con un estanque de unos 100 o 150 metros de diámetro; y por medio de compuertas y rampas, se produce el fuerte oleaje que va a chocar con un barco que semeja ser un buque enorme y es, sin embargo, un juguete.

LOS MEJICANOS

Nos habla luego Juan de Landa de la enemiga de los mejicanos hacia los españoles, y se lamenta de ello y lo contrasta con el afecto que aquí en España se recibe a cualquier Compañía mediana que viene de aquellos antiguos dominios nuestros.

Desde que el Cine sonoro—dice Juan—ha tomado tanto brío, los mejicanos nos hacen objeto de una hostilidad brutal. Se comprenden. Ellos no pueden intervenir en películas habladas en nuestro idioma con el éxito que nosotros. Antes, eran ellos los amos en el cine mudo, con sus carreras de caballos desenfrenadas, su correr, la pólvora, etc. Pero, hoy, cuando se filma una película en español, se busca a los españoles. Por eso hoy dos periódicos en México, «El Heraldo de Méjico» y «La Opinión» que no pasa día en que no ocupen de los españoles para maltratarnos y zaherirnos despiadadamente.

SE FILMA POCO EN ESPAÑOL

Ahora—continúa diciéndonos Juan de Landa—se filma poco en español, porque en el extranjero ocurre lo contrario que en nuestra Patria. Allí no se proyectan películas habladas en español, mientras que aquí son más las que se pasan habladas en inglés, en francés o en ruso o en alemán. Dicen en Hollywood que en España no hay campo para que la remuneración sea lo que debe ser. Pero es por eso que le digo: porque aquí son más las películas que se ven y se escuchan en otros idiomas, con el auxilio de letreros, que los de otras naciones no admiten.

LA PRODUCCION NACIONAL

—¿Qué impresión tiene Vd.—le preguntamos—de los proyectos cinematográficos que se abrigan en España?
—Que, a mi juicio, tardarán en ser realidad. Se necesita mucho dine-

No se alarme el lector. En Laguardia, por fortuna, ni han explotado bombas, ni siquiera petardos, ni hay conflictos graves por cuestiones del trabajo, ni las viñas ofrecen perspectivas inquietantes, ni se esperan sucesos sangrientos. Pero, en Laguardia pasa algo de lo que pudiéramos llamar de orden interior, que trae preocupados a grupos políticos de tendencia varia y les obliga a tomar taxis y venir a Vitoria a exponer sus cuitas a jefes y jefecillos y quizá también a alguna autoridad. Tan inquietante debe ser lo que pasa, para algunas de las personalidades políticas de la villa alavesa, que, nerviosos y malhumorados discurren hoy por nuestras calles, hablando apasionadamente, gesticulando y manoteando.

Al salir del Gobierno civil, esta mañana, los que hacemos en la Casa información, de un coche bajaron conocidos señores laguardienses, a los que nos dirigimos para saludarles e inquirir sobre las causas que les traen.

Nada, nada,—nos dicen—un asunto particular; no tiene importancia.

Del grupo se destacaron tres de los viajeros y tomaron rumbo contrario; otros dos quedaron charlando frente a la puerta del Go-

man aquel Ayuntamiento. Otro señor, persona de algún relieve en Laguardia, solicita ser socio del Casino y a su admisión, como tal, parece que se oponen los demás; no todos. Y hasta hay quien no comulgando en las ideas políticas del aspirante a socio, apoya su admisión.

Esto ha producido una escisión en el centro recreativo republicano y se ha hecho cuestión de gabinete, planteando el dilema: O no se admite a ese nuevo socio o nos marchamos los que no le queremos. Y formamos otro Casino.

Uno de los tres que hablaban parecía que quería coordinar y armonizar, y el que antes dijo lo que copiamos, insistía enérgico: De ninguna manera; por mi parte no transijo; no quiero ni puedo transigir. ¿Que a fulano no le parece bien?, me tiene sin cuidado. Ya que hemos dado ese paso hay que exponer las cosas al Gobernador con toda claridad y cantar claro. A mí me gustan las cosas claras y no me avengo a los paños calientes; de modo que, vosotros veréis. La cosa es fácil de arreglar. Con no admitirle, negocio concluido.

No quisimos seguir escuchando. Los dialogantes se pararon en la esquina y continuaban su contro-

GOBIERNO CIVIL

PARA LOS OBREROS PARADOS

Nos entregó el señor Amilibia la siguiente nota:
Autorizada por el señor Gobernador se convoca para mañana domingo, a las diez de la mañana, en el Frontón a los obreros parados de las distintas organizaciones, bien entendido que deberán concurrir a ella, dentro de los requisitos señalados por la Comisión Mixta.
La asamblea tendrá por objeto el tratar del descargo de la Comisión de parados, propuestas de trabajo para colocación de los que aún no lo han conseguido y nombramiento de nueva comisión.
Quede bien entendido que no será permitida la entrada más que a los obreros parados, con prohibición expresa de toda ingerencia extraña y que no se podrá salir del Orden del Día.

LO DE SIEMPRE

Visitaron al señor Gobernador comisiones varias de obreros y patronos para exponerle las diferencias surgidas entre unos y otros; pequeños conflictos éstos que el señor Amilibia toma en cuenta para resolverlos como mejor proceda.

AYUNTAMIENTO

LOS RUIDOS CALLEJEROS

Una de las preocupaciones del señor Alfaro, que el año pasado le atormentaban y de la que quiso librarse poniendo para ello los recursos que como autoridad tiene a su alcance, es la de los ruidos callejeros que producen los automóviles, las motos y los bullangueros de todas clases.

Hoy, al visitarle los periodistas, nos recordó su intento del año pasado con el que algo logró; pero, como al parecer, se ha olvidado lo que se dispuso sobre particular tan interesante, estoy dispuesto—añade—a castigar con el mayor rigor y sin contemplaciones de ningún género a los que no tengan en cuenta que no hay derecho a molestar a escape libre a los pacíficos ciudadanos, ni darle gusto a los avisos sonoros, ni a cantar a deshoras, (que en la calle lo son todas las del día y de la noche), ni otras mil y mil maneras de producir ruido.

También nos habló de las licencias que se toman los automovilistas al pasar por la población, de noche. Los hay que creen cumplir los reglamentos de la circulación apagando uno de los faros y dejando luciendo el otro y esto no debe ser y no será.
De otros ruidos callejeros nos habló el señor Alfaro, que también se han de evitar por todos los medios posibles; y al efecto, ha dado órdenes severas, no sólo a los individuos de la Guardia Municipal por conducto de sus jefes, sino a los empleados de Arbitrios para que le denuncien cual quiera infracción a sus órdenes en esta materia, sin dilación ni miramientos de ningún género.

La becerrada de los ferroviarios

Fallan ya pocas horas para que esta fiesta de caridad de principio y solamente el estado del tiempo inquiete a los organizadores, ya que la parte material está salvada con el entusiasmo que han sido adquiridas las localidades.

Número saliente del preliminar del festejo será la preciosa y artística carroza que se ha confeccionado, figurando una locomotora y en la que irán a la Plaza las gentiles presidentas.

En ninguna parte han encontrado los ferroviarios, y es natural, dificultades de ninguna clase; antes bien, todo han sido colaboraciones desinteresadas.

La banda militar del Batallón de Monaña amenizará, con la Municipal, el atrayente espectáculo y el Casino Artista ha organizado una fiesta en sus salones en honor de las Presidentas.

Anoche vimos moñas y banderillas, que son un alarde de buen gusto, adornadas con sedas y cordoncillo de oro, no se ha reparado en lujos, advirtiéndose un plausible deseo de superarse las lindas manos que han realizado esta labor.

Los ferrosos ya están encliquera-dos; son de excelente lámina y se asegura que no son de los que vuelven la cara ni ante un tren de mercancías.



Rapidez-Resistencia

Son dos factores que deben tenerse en cuenta al adquirir una máquina de escribir...

Mercedes - Exprés

reune éstos, mas otras ventajas muy prácticas, por lo que el mecanógrafo inteligente la elige con preferencia. Pida una prueba a

LA OFICINA MODERNA - Easo, 4.- SAN SEBASTIAN

ro para poder llegar a una competencia eficaz. Si ese factor lo tuvieran los que piensan en esta industria, entonces, sí; entonces le diría a usted, desde ahora, que sería un éxito y podríamos pensar en invadir el mercado extranjero, pues contamos con un país hermosísimo, de lugares preciosos y de una historia brillante que serían base de verdaderas obras cinematográficas de puro arte. No crea usted que Hollywood se ha hecho amoso en poco tiempo. Ello ha sido obra de muchos años y de muchos millones.

Dimos un paseo en la calle con este gran actor de la pantalla y continuamos hablando de muchas cosas. Entre ellas recordó Juan de Landa a nuestro vecino y amigo don Ignacio Diaz Olano, pintor ilustre—añade Juan—que todos los años, desde que yo era muy niño, va a Motrico a pintar maravillas. Le recuerdo bien, le recuerdo bien—dice—. En una calle hay unos tipos del pueblo pintados por él, que mis paisanos estiman mucho. También me acuerdo de cuando los chicos del Hospicio de Vitoria iban a Motrico a pasar unos días, durante el verano.

Juan de Landa ha vuelto a España por su vehemente deseo de besar a su anciana madre; recorrerá todo el país con su película y sus charlas y volverá luego a continuar filmando.

El protagonista de la famosa cinta «El Presidio», que se proyectará el domingo en el Príncipe, en las tres funciones de tarde, hablará al público, en charla amabilísima—porque Juan de Landa es un gran conversador y hombre de mucho mundo—de cosas y casos de Hollywood, curiosos y emocionantes; divertidos, unos; tristes otros; que de todo tiene la ciudad de los sueños de la juventud del mundo de hoy. Será una charla muy interesante, sin duda alguna.

G. Sancho Corrochano.

Camionetas

vendo seminuevas: Chevrolet 6 cilindros; Opiel 2 toneladas; Renault 600 kilos; Turismo Citroen 5 HP.; Renault conducción 7 HP.—Sr. Alcebar, Apartado, 234.—BILBAO.

Luis de Izaga
Médico del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda.
Enfermedades del sistema nervioso
Consulta: jueves, de 10 a 1
San Antonio, 28-2.

REGED SIDRA «EL GAITERO»

Registro civil

El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón.
Defunciones: María Visitación Aldaz y Santesteban, 65 años, viuda, Hermanitas de los Pobres.
Matrimonios: Andrés Balsategui y Fernández Cano con Brígida González y Martínez, solteros.

REFORMA DE ALHAJAS y arreglos, baratísimo. Composiciones de relojes, muy barato y con garantía

Cubiertos mesa (las 12 piezas) de plata ley 40 gramos, 38 pesetas. SEIS cubiertos mesa, los de 22 pesetas a 14. - - OCASION - -

Preciosos relojes pulsera, los de 40 pesetas a 25.

ISASIA

Joyería

Dato, 24

Despertadores, los de 14 pesetas a 950.

Alanzas oro macizo desde 12 ptas. Chapadas oro ley, 450 ptas. Sellos oro macizo, desde 16 pesetas (según su peso) - -

Relojes pulsera, modelos preciosos, los de 35 pesetas a 22. Despertadores, los de 14 pesetas a 950 - -

TEATRO PRINCIPE

HOY.—NOCHE.—GRANDIOSO FESTIVAL ARTISTICO y gran balle hasta las dos de la mañana

MAÑANA DOMINGO
Grandioso acontecimiento en las tres sesiones

JUAN DE LANDA

el formidable actor vasco, se presentará en persona en el PRINCIPE, en sus amenas charlas de HOLLYWOOD, proyectándose la mejor película hispano parlante, de la cual es protagonista, titulada

«EL PRESIDIO»

VEA, OIGA a JUAN DE LANDA